

LE CANADA

DEUXIÈME ANNEE - NUMERO 5

JEUDI, 8 JANVIER 1890

Rédacteur en chef
JOSEPH TASSE

Edition Quotidienne

Un an, payable d'avance.....\$6.00
Six mois, payable d'avance.....\$3.50
Payable dans le cours de l'année.....5.00

Administrateur
O. D. THÉRIAU

Edition Hebdomadaire

Un an, \$10.00, invariablement payable d'avance.
BUREAUX—No. 445, rue Sussex, Ottawa, et No. 70, rue Albert, Hull.

BUREAU DE POSTES D'OTTAWA.

TABLEAU indiquant l'heure de l'arrivée et du départ des trains.

HALLES.	Parcels.		Delivés.	
	Arr.	Par.	Arr.	Par.
St. Laurent, Québec.	10 00	1 00	8 00	9 00
Pottenger, Montréal.	10 00	1 00	8 00	9 00
Ottawa, Kingston, Toronto.	10 00	1 00	8 00	9 00
St. Paul, New York.	10 00	1 00	8 00	9 00
St. Paul, New York, via Chicago.	10 00	1 00	8 00	9 00
St. Paul, New York, via St. Louis.	10 00	1 00	8 00	9 00
St. Paul, New York, via Cincinnati.	10 00	1 00	8 00	9 00
St. Paul, New York, via Indianapolis.	10 00	1 00	8 00	9 00
St. Paul, New York, via St. Louis, Cincinnati, Indianapolis.	10 00	1 00	8 00	9 00
St. Paul, New York, via St. Louis, Cincinnati, Indianapolis, Louisville.	10 00	1 00	8 00	9 00
St. Paul, New York, via St. Louis, Cincinnati, Indianapolis, Louisville, Memphis.	10 00	1 00	8 00	9 00
St. Paul, New York, via St. Louis, Cincinnati, Indianapolis, Louisville, Memphis, Nashville.	10 00	1 00	8 00	9 00
St. Paul, New York, via St. Louis, Cincinnati, Indianapolis, Louisville, Memphis, Nashville, Knoxville.	10 00	1 00	8 00	9 00
St. Paul, New York, via St. Louis, Cincinnati, Indianapolis, Louisville, Memphis, Nashville, Knoxville, Atlanta.	10 00	1 00	8 00	9 00
St. Paul, New York, via St. Louis, Cincinnati, Indianapolis, Louisville, Memphis, Nashville, Knoxville, Atlanta, Savannah.	10 00	1 00	8 00	9 00
St. Paul, New York, via St. Louis, Cincinnati, Indianapolis, Louisville, Memphis, Nashville, Knoxville, Atlanta, Savannah, Jacksonville.	10 00	1 00	8 00	9 00
St. Paul, New York, via St. Louis, Cincinnati, Indianapolis, Louisville, Memphis, Nashville, Knoxville, Atlanta, Savannah, Jacksonville, Orlando.	10 00	1 00	8 00	9 00
St. Paul, New York, via St. Louis, Cincinnati, Indianapolis, Louisville, Memphis, Nashville, Knoxville, Atlanta, Savannah, Jacksonville, Orlando, Miami.	10 00	1 00	8 00	9 00
St. Paul, New York, via St. Louis, Cincinnati, Indianapolis, Louisville, Memphis, Nashville, Knoxville, Atlanta, Savannah, Jacksonville, Orlando, Miami, Tampa.	10 00	1 00	8 00	9 00
St. Paul, New York, via St. Louis, Cincinnati, Indianapolis, Louisville, Memphis, Nashville, Knoxville, Atlanta, Savannah, Jacksonville, Orlando, Miami, Tampa, Key West.	10 00	1 00	8 00	9 00

Chemin de Fer Intercanadien.

ARRANGEMENTS D'HIVER.

COMMENÇANT LE 17 NOV. 1879.

Il y a, tous les jours, des trains express, à parcours total, pour les voyageurs, (les Dimanches exceptés), aux heures suivantes: Partant de la Pointe-Levis..... 8.15 A.M.
Rivière-du-Loup..... 1.40 P.M.
Arrivant à Trois Pistoles..... 2.41

Rimouski..... 4.25
Campbellton..... 9.15
Dalhousie..... 9.55
Bathurst..... 12.00 A.M.
Newcastle..... 1.42
Moncton..... 5.00
Saint-Jean..... 9.25
Halifax..... 1.40 P.M.

Les trains de Saint-Jean à Halifax restent à Moncton chaque dimanche.
Les trains qui partent de Halifax, 1.14 p.m. et de Saint-Jean à 5.05 p.m., le samedi, restent à Campbellton le dimanche.

Pour renseignements relatifs aux prix de passage, billets, tarif du fret, heures de départ, etc., s'adresser au

CAPT. McCUAIG,
Rue Sparks, Ottawa.

D. POTTINGER,
Surintendant-en-chef.

Chemin de fer C. N. O. et O.

DIVISION OUEST.

La route la plus courte et la plus directe entre Montréal et Ottawa.

Le et après ENLÉ, 12 JANVIER.
Les trains quitteront les quais d'Assimé et Hull, comme suit:

Train de Train
la nuit, Express
5.15 a.m., 3.30 p.m.
Ottawa à Hull..... 9.20 a.m., 4.20 p.m.
Hull à Ottawa..... 1.20 p.m., 8.40 p.m.
Arrive à Hochelaga..... 9.25 a.m., 4.45 p.m.
Arrive à Hull..... 1.30 p.m., 8.50 p.m.

Des magnifiques CHARS SALONS sont attachés à chaque train de passage.
Tout les trains partiront d'après l'heure de Montréal.

Pour billets et renseignements s'adresser au bureau, 36 rue Elgin, Ottawa, et à l'administration générale, 13 Place d'Armes, ou au bureau pour la vente des billets, 202 rue St. Jacques à Montréal.

C.A. SCOTT,
Surintendant général,
Division Ouest.

C.A. STARK,
Agent général du fret et des passagers.

M. OMBARA, Jr.,
Agent général.

Librairie CANADIENNE.

F. X. MICHAUD,
LIBRAIRE.

Livres d'histoire, de prières, d'école,
ROMANS INTERESSANTS
Objets de piété, de fantaisie, images, etc., etc.

F. X. MICHAUD,
RELIEUR ET REGLEUR.

Livres de comptes de toute espèce et de toute dimension, cahiers pour les écoles, etc., etc., etc.
Vieux livres et manuscrits, belles impressions.
2 PRIX TRÈS MODÉRÉS.
Une visite est sollicitée.

F. X. MICHAUD,
482, RUE SUSSEX,
OTTAWA.
6 septembre 1879.

Alex. Mortimer.

O. V. GREEN,
Directeur du département lithographique.
Ordres exécutés avec promptitude et de la manière la plus soignée.

Merveilleuse invention.
LITHOGRAM PATENTÉ DE JACOB

COMME PAR MAGIE.
Il est admis par tout le monde, que la magie à Repasser, Glacier et Gouffre combinés, est l'article le plus complet qui ait jamais été inventé. Il n'est rien de ce qui a été imaginé jusqu'à aujourd'hui.

James Hope et Cie.

Napoleon Audette

L'Hotel "Royal Exchange."

Rowan et St. George, ENCANTEURS

MARCHANDS A COMMISSION.
BUREAU.

No. 519 RUE SUSSEX,
OTTAWA, 14 octobre 1879.

R. C. W. MacQUAIG,
Syndic Officiel pour la Cité d'Ottawa et le Comté de Carleton.

J. Brewer,
ENCANTEUR

AMOS ROWE
ENCANTEUR ET AGENT

PROPRIÉTÉ FONCIÈRE.

P. LARMONTH,
Comptable et agent général

T. RAJOTTE,
Syndic Officiel

COMME PAR MAGIE.

CEAS. DESJARDINS,AGENT D'ASSURANCE ET SYNDIC OFFICIEL

AGENT, LISEZ CECI.

ASSURANCE CONTRE LE FEU.

ROYALE D'ANGLETERRE

Compagnie Canadienne "Trust and Loan."

LA COMPAGNIE
DE PRET DU CANADA.

R. C. W. MacQUAIG,
Estimateur et agent général d'assurance et de billets.

James Mitchell et Cie.

J. MITCHELL ET CIE.

ARGENT A PRETER

Cadeaux de Noël

JOUR de L'AN.

CHATFIELD,

MARCHANDISES SÈCHES

Magasin Populaire

A. D. RICHARD,

L'ÉGLISE ET CUMBERLAND,

PROTECTION

L'ARCADE.

L'ARCADE

EUGENE ROBITAILLE

HORLOGER ET BIJOUTIER

OUVRAGES EN CHEVEUX.

Wm HOWE.

Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc.

POUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER

BOULES POUR LES ROGNONS

MEDICINES CELEBRES

Chevaux

DÉRENGEMENT.

F. DUHAMEL

Viandes de toutes sortes

FEUILLETON

LE COUFFRE

RAOUL DE NAVERY.

Mais cette fille d'une race précrite et méprisée gardait au fond de l'âme des vailances capables de résister à toutes les épreuves. Si elle eût dédaigné de défendre sa vie vagabonde contre le malheur qui s'acharnait à la poursuivre, elle se croyait chargée de protéger un être non moins courageux, mais plus fragile. Le culte dont elle entourait sa compagne la rendait capable de tous les hérosismes. Elle devait lutter pour elle, et elle ne se croyait pas le droit de l'abandonner avant qu'elle eût atteint le terme de son voyage.

Elle chantait donc, comme un oiseau joyeux qu'enivre la mélodie. Elle chantait et les travailleurs de la terre s'approchaient, écoutaient. La population du Tyrrol, de la Carniole et de la Gornithie est éminemment musicienne.

Points du Nord-Ouest

Les passagers partant d'Ottawa les mardis et les samedis, peuvent prendre directement la ligne de vapeurs de

CHEMIN DE FER DU NORD

Prix des places d'Ottawa à Winnipeg et à Fort Garry..... \$23.50.

GIBIER ET POISSON.

MOISE LAPOINTE.

Chapeaux du Printemps.

CHATEAUX DU PRINTEMPS

GEORGE SIMMS,

CHATEAUX DEFEUTRE.

St. Laurent et Ottawa.

Le et après MARDI, le 28 OCTOBRE 1879, les trains voyageront comme suit:

Pour l'Est, l'Ouest, et de l'Est et de l'Ouest le Sud à 11.00 a.m. De l'Est et du Sud à 6.20 a.m. De l'Ouest et du Sud à 2.15 p.m. De l'Ouest et de l'Est à 6.00 a.m. à 10.30 p.m.

AUX INVENTEURS!

J. Coursolle & Cie.,

James Hope et Cie.

Napoleon Audette

L'Hotel "Royal Exchange."

ARGENT A PRETER

répugnance visible qu'elle inspirait.

—Quelle raison vous a portée à vous montrer aussi dur pour cette créature? — Vous êtes naturellement généreux, puisque vous nous accueillez, nous, pauvres femmes errantes qui allons tomber d'inattention à votre porte... Et vous repoussez cette Mariska affamée et maigre avec autant de terreur que de mépris.

—Vous êtes de Vienne, répondit le fermier, et la Mariska l'a compris. Vous ne l'avez pas non plus regardée, sans cela vous sauriez pourquoi nous l'éloignons de nos demeures.

—Elle semble exténuée par les privations.

—Mais ses yeux, ses yeux... — Ont l'expression égarée, j'en conviens.

—Si ce n'était que cela! Jobs l'idiot, qui chante sans fin le même couplet depuis vingt ans, Jobs aussi la vue trouble, et cependant il pénètre dans nos maisons et s'assied au foyer, sans que jamais la pensée de le chasser nous vienne; mais la Mariska a le mauvais œil, et ceux qui ont le mauvais œil portent malheur.

— A quel reconnaîtrez-vous que

l'on a le mauvais œil? répéta le voyageur.

—Ces êtres-là, fêtu d'une famille, d'un village, et souvent de tout un pays, sont faciles à reconnaître. Ils ont deux prunelles dans le même œil... Si vous aviez été prévenue et que vous eussiez longuement fixé les yeux de la Mariska, vous eussiez vu qu'elle a deux prunelles noires dans l'œil gauche.

—Et vous vous croyez certain que la vue de cette femme attire le malheur sur vous?

—Ce malheur nous l'avons conjuré en étendant nos doigts vers elle, mais la plupart d'entre nous irions demain à l'église afin d'être bien sûrs que la bénédiction du prêtre ôtera le maléfice lancé par la Mariska.

Ni la bohémienne, qui connaissait, pour en avoir souffert, l'obstination des superstitions, ni sa compagne, que ces croyances surprenaient de la part de gens sages, hospitaliers et pieux, n'essayèrent d'enlever aux paysans la persuasion que Mariska avait le mauvais œil.

L'impression produite par son apparition ne tarda pas à se dissiper; et le repas fini, le chef de la maison dit aux voyageurs:

—On dansera ce soir, car il y a chez nous une fête de jumeaux.

Mon fils que vous voyez là-bas, ce grand garçon brun qui passe pour le plus habile chasseur de la contrée, a échangé aujourd'hui son serment d'amitié avec Josias Hofler.

Le regard des deux voyageurs exprima une curiosité que le paysan s'efforça de satisfaire.

—C'est une contume qui d'Illirie est venue jusqu'ici, dit-il; riche est venue jusque-là, de braves familles, reconnaissent que leurs caractères et leurs habitudes les rapprochent, que leur cœur éprouve une double attraction, ils vont au matin à la messe ensemble et font bénir par le prêtre l'amitié qui les doit unir pour toute la vie. A partir de ce jour tout devient commun entre eux: richesse, péril et mauvaise fortune. On les appelle alors probatins. Et il n'y a pas d'exemple que deux hommes liés sur ce serment aient jamais failli. Parfois, mais plus rarement, les femmes s'unissent par de semblables promesses, et deviennent probatines.

—Voilà une touchante contume, répondit le voyageur, et je la crois propre à entretenir dans les familles et dans les populations

les affections viriles et les grands événements.

Le signal de la danse fut donné, et bientôt la valse entraîna dans son cercle vertigineux les valets et les servantes, les paysans et les fils de fermiers. Seuls, quelques vieillards demeurèrent sur des bancs de pierre devant la porte, et les étrangers restèrent à leurs côtés.

Vers dix heures, les adieux s'échangèrent, et la fille du paysan s'avança vers la voyageuse, lui dit adieu.

—Vous partagerez ma chambre; venez, vous semblez lasse, et notre gîte paraît avoir ravi vos charmes.

La voyageuse suivit la jeune fille, et quand toutes deux eurent fait en commun la prière du soir, l'enfant du fermier dit à l'étrangère: — Si vous consentiez à vivre dans ce pays, je voudrais être votre possesseur, tant vous me semblez douce et bonne.

—Voilà un mot que je n'oublierai pas... dit l'étrangère.

Toutes deux s'endormirent, et à l'aube, la Gitanne, qui se trouvait debout, appela sa compagne.

Jeudi, 8 Janvier 1880.

SOMMAIRE
ELECTIONS MUNICIPALES.
UN PEE DE COURTOISIE.
ECHOS DU JOUR.
STATISTIQUE DES INCENDIES.
BONNES OCCASIONS.
B. J. DEVLIN.
CHANGEMENT D'HEURE.
COMMUNICATION.
LE 24 JUIN 1880.
H. L. COTE.
ETRENNES DE 1880.
LIVRES DE PRIERES.

ELECTIONS MUNICIPALES
Nous avons déjà fait connaître le résultat des dernières élections municipales. Il est en général satisfaisant quoique la défaite de quelques uns des candidats soit regrettable, à certains points de vue; sur ce sujet il est inutile pourtant de revenir. La population a paru surtout vouloir faire l'essai d'hommes nouveaux, et sur les quinze échevins élus, pas moins de neuf vont siéger pour la première fois ou ne formaient pas partie du dernier conseil de ville.

UN PEE DE COURTOISIE
Si les excès de langage sont d'habitude, dans la vie sociale, et le fait de gens mal élevés, à plus forte raison doit on les réprouver dans la presse et travailler à les en exclure tout à fait, si la chose est possible. A plusieurs reprises, nous avons clairement exprimé notre opinion à cet égard et, tout en restant ferme dans la discussion, nous avons évité la violence qui, pendant de trop longues années, a caractérisé les écrits de journalistes canadiens dont le mérite, sous d'autres rapports, était incontestable. Les injures ne sont pas des raisons et celui qui s'empare dans un débat, dans une discussion, d'invectives, presque toujours, par avoir tort. Malheureusement, les lecteurs canadiens—en très grand nombre, de moins—ont pris goût aux polémiques violentes et certaines personnes trouvent un journal ennuyeux s'il ne contient pas de ces articles dans lesquels on jette des pavés à la tête de ses adversaires et où on leur prodigue les coups d'assommoir. On s'aperçoit—il en était temps—que les pavés portent presque toujours à faux et que l'assommoir n'abat personne, si ce n'est le lecteur intelligent auquel le journal procure un sommeil lourd ou un dégoût insurmontable.

ECHOS DU JOUR
L'honorable M. Masson sera de retour lundi prochain.
On doit relier tous les bureaux du gouvernement par des téléphones.
Les assises d'Ymmer ouvrent le 21 courant. L'affaire d'Oka sera entendue.
Le bref pour l'élection de Cornwall a été émis. La nomination aura lieu le 20 et la votation le 27 courant.
Jean Joseph Poirjolais, l'historien et critique littéraire bien connu, est mort avant-hier, à l'âge de 72 ans.
L'impératrice de Russie est à la dernière extrémité. La duchesse d'Edimbourg est partie pour se rendre auprès d'elle, à Cannes.
L'honorable ministre des chemins de fer partira demain, avec M. Trudeau, pour aller visiter les travaux du canal Lachine.
Sir Alexander Gall est en ville. Il n'est pas improbable que le nouveau commissaire canadien parte prochainement pour le théâtre de sa mission.
Dans les dernières 24 heures, il a été commis six assassinats aux Etats-Unis, sans compter ceux qu'on ne connaît pas encore.
S. A. R. la princesse Louise partira pour le Canada le 22 courant. Son Excellence ira à sa rencontre à Québec.

STATISTIQUE DES INCENDIES
Pendant l'année 1879, il y a eu, à Ottawa, 104 alarmes de feu, savoir:
En Janvier.....13 En Juillet.....3
En Février.....19 Août.....7
En Mars.....15 Septembre.....3
En Avril.....16 Octobre.....8
En Mai.....4 Novembre.....2
En Juin.....6 Décembre.....8
73 31
Pertes sur les bâtiments..... \$6,336.00
Sur leur contenu..... 9,250.00
Assurances sur les bâtiments..... 65,750.00
Sur leur contenu..... 58,300.00
Pertes totales..... 15,586.00
Assurances..... 124,050.00

BONNES OCCASIONS.
A partir d'aujourd'hui nous ferons une réduction de 10 par cent sur nos fourrures.
Comme mes fourrures ont été marquées au prix du gros, (quelquefois plus bas) cette nouvelle réduction les met à peu près au prix des manufactures.
Bons marchés à faire dans toutes les qualités de marchandises.
UN SEUL PRIX.
B. J. DEVLIN

CHANGEMENT D'HEURE
Le 12 et après LUNDI, le 12 janvier, les trains quitteront la station de Hull aux heures suivantes:
Trains express pour Hochelaga, 9.20 a. m. et 4.70 p. m., au lieu de 9.10 a. m. et 4.30 p. m.
C. A. SCOTT,
Surintendant-Général.

COMMUNICATION
M. le Rédacteur.
Etranger à la paroisse, je viens de faire un voyage et de visiter à des fins musicales et dramatique donnée, hier soir, par le collège Bourget et, vraiment, le résultat obtenu m'indemnitait largement pour mon déplacement. L'élite de Rigaud, de Vaudreuil et d'un grand nombre de paroissiens environnants et une vingtaine de membres du clergé s'étaient donné rendez-vous à cette soirée, pour y entendre de la belle et bonne musique et le drame "Les Pauvres de Paris," en quatre actes de M. A. Laperrière, d'Ottawa. Le corps de musique du collège fit honneur à son habile directeur, M. le supérieur du collège, par la précision avec laquelle il rendit les différents morceaux indiqués au programme. Tous les rôles du drame furent rendus avec un talent et un naturel peu ordinaires chez des écoliers. Aussi les applaudissements de l'auditoire ne leur furent pas ménagés, et ils étaient amplement mérités.
Villebrun.....J. B. Charlebois
Plantrose.....L. Adam
Joseph.....E. Rouxel
Pierre.....H. Gauthier
Bernier.....A. Fissialt
André.....L. Lalonde
Arthur.....A. Laperrière
Rocquefort.....H. Champagne
François.....J. Bédard
Bigot.....J. Bédard
Joubert.....A. Quesnel
Dupré.....H. Sanderson
Un juge de paix.....C. Raymond
Un commissaire.....D. Richer
Deux hommes de police.
On m'informe que ce drame sera répété. Si tel est le cas et si la chose est bien annoncée, je lui prédic un succès complet, bien certainement.
La soirée se terminait vers onze heures par un tableau vivant: Le martyr de Saint-Sébastien—qui fut d'un effet saisissant, de pose et de costume.
J'aurais bien voulu entrer dans plus de détails, mais je n'ai pas le temps de le faire. Je me bornerai à attribuer tous les mérites à celui qui était l'âme de l'organisation et à qui est dû le succès de la soirée: je veux dire le bon et habile directeur du collège, le révérend M. J. Charlebois.
UN SPECTATEUR,
Rigaud, 3 janvier, 1880.
—Le bureau de santé s'est réuni hier et a adopté diverses mesures relatives à l'adit sanitaire de la ville.

Le port de Québec que durant les mois de juin, juillet, août et septembre? Et qui nous dit que la navigation de la grande baie ne peut pas subir des améliorations, comme nous avons fait pour le golfe Saint Laurent?

On mande de Londres que la situation commerciale s'y améliore sensiblement. De nouvelles compagnies se forment de tous côtés. Plusieurs de ceux qui ont été si éprouvés, dans ces derniers temps, se tiennent encore sur la réserve, mais dans la plupart des cas, les capitaux commencent à circuler et la confiance renaît.

C'est ce soir qu'a lieu le banquet offert à l'honorable M. Chapleau par le club conservateur anglais de Montréal. Une indisposition empêché sir John A. Macdonald d'y assister, mais le cabinet y sera représenté par sir Charles Tupper, sir Alexander Campbell, les honorables MM. Langevin, Baby et O'Connor, qui sont partis ce matin pour Montréal.

Plusieurs journaux continuent de reproduire nos articles, nos informations ou les écrits de nos collaborateurs sans en donner crédit au Canada. Ce fait peut être dû à l'inadvertance quand il se produit rarement; mais il est tout à fait inexorable quand il se répète chaque jour. Si notre prose avait quelque chose, nous en réclamons la paternité.

Une dépêche de Londres dit que le Times vient de publier un article à sensation dans lequel il s'élève fortement contre l'émigration aux Etats-Unis. Il est malheureux qu'il ait attendu si tard, car des millions d'habitants du Royaume-Uni ont pris, depuis le commencement du siècle, le chemin des Etats-Unis, quand un grand nombre seraient venus s'établir au Canada; si, tout souvent, les journaux anglais n'avaient pas déprécié systématiquement notre pays.

Il était rumeur, ces jours derniers, qu'une nouvelle élection allait avoir lieu dans le comté de Vaudreuil par suite de la résignation de M. Mongenais, l'estimable député de ce comté. Mais nous avons les meilleures raisons de croire que M. Mongenais est suffisamment rétabli de la grave indisposition dont il a souffert depuis quelque temps pour pouvoir prendre son siège à la prochaine session. Il paraît que, dans l'éventualité d'une élection, les candidats n'auraient pas fait défaut.

Deux prêtres canadiens viennent de se rendre au Minnesota: M. l'abbé Champagne, de Popolpis, province de Québec, et M. l'abbé Fortier, récemment vicaire à Yamachiche, Canada. Ces deux missionnaires se proposent de grouper, autant que possible, les familles canadiennes éparses dans le nord du Minnesota. Il serait à désirer que tous les groupes franco-canadiens eussent pour leur diriger des prêtres de notre origine: la cause religieuse et la cause nationale en particulier auraient tout à y gagner.

LE 24 JUIN 1880
Sherbrooke, 16 déc. 1879.
J. P. RHEAUME, écrivain.
Président de la société Saint-Jean-Baptiste de Québec.
M. le président,
J'ai l'honneur d'accuser réception du manifeste publié par la société Saint-Jean-Baptiste de Québec, pour annoncer la grande démonstration des Canadiens-Français, le vingt-quatre juin prochain.
Je souhaite de tout cœur le succès de cette patriotique démonstration qui a pour but d'unir entre eux les Canadiens-Français, et de promouvoir les intérêts les plus chers de la nationalité canadienne.
Ce noble projet de resserrer les liens qui nous unissent et d'amener, par toutes les voies légitimes, la création d'œuvres durables pour le bien et l'honneur de notre patrie, est digne de la société Saint-Jean-Baptiste de Québec.
Je vous permets bien volontiers d'adresser votre manifeste au clergé du diocèse de Sherbrooke, et de lui demander sa coopération.
Je prie le Seigneur de bénir votre œuvre qui intéresse à la fois la religion et la patrie.
Veuillez agréer, M. le président, l'hommage de mes sentiments dévoués.
ANTOINE, évêque de Sherbrooke.

Voici la composition du nouveau conseil municipal: Maire, M. Mackintosh; échevins: quartier Victoria, MM. Masson, Dobier et Christin; quartier Wellington, MM. Rowe, Jamieson et Lang; quartier Saint-George, MM. Coleman, Egleson et Harris; quartier By, MM. Starrs, Heney et le Dr Saint-Jean; quartier Ottawa, MM. Lauzon, Rocque et Bingham.

Son Excellence le gouverneur-général a mis à la disposition du principal de l'école normale-Laval de Québec deux médailles d'argent, pour être distribuées aux élèves, comme prix spécial de lecture à haute voix. Nous avons eu l'occasion de constater que Son Excellence a également favorisé de cette manière bon nombre d'inscriptions de ce genre dans les différentes provinces.

Plus le temps marche, plus on parle d'ouvrir des communications avec la baie d'Hudson à travers l'ancien Canada et le Nord-Ouest. Ce qui paraît gêner le plus l'opinion publique, c'est le fait que la baie n'est propice à la navigation que durant trois ou quatre mois de l'année. Mais comment faisiez-vous donc nos pères qui, depuis Champlain jusqu'à DaVhousie—deux siècles ronds—ne valaient de navires d'outre-mer dans

LISTE DES PRIX
C. S. Shaw & Cie,
DES PRESENTS
JOUR DE L'AN.

Services à Dîner en Poche:
Salade de Chine.....\$3.00 à \$15.00
Services à Dîner en P. de C.....30.00 à 75.00
Thé.....3.50 à 15.00
Dessert.....10.00 à 25.00
à la Majorique 9.00
à de Lorne.....10.00
à de Tléa-Tléa.....4.50
à Thé pour 5 heures.....5.00 à 10.00
Tasses et Soucoupes pour A-D.
Jolis Services de Chambre à
Coucher.....4.00 à 18.00
Lampes de Table, en Bronze.....1.00 à 10.00
Passage.....1.50 à 7.50
pour le Dîner.....1.00 à 6.00
de Salon.....1.50 à 25.00
pour Chambre à Coucher.....25 à 40.00
de Bibliothèque.....25 à 40.00
Chandeliers de 2, 3, 4 et 6 lumères.....3.50
Pots en Verre Coupé et Gravé.....\$1 à \$6.00
Magnifique Services de Toilette.....1 à 6.00
Urnas de Gout, Services complets.....1.50 à 5.00
Thibords de Coton.....25c à \$3
Craichoirs en Majolique.....50c
Lorne.....75c
en Porcelaine.....\$1 à \$1.50
Tasses et Soucoupes à Thé Harlequin.....1 à 5.00
Tasses et Soucoupes pour Mous-taches.....\$1.00
Services de goût pour fumeurs.....\$1.00 à 2.50

STATISTIQUE DES INCENDIES
Pendant l'année 1879, il y a eu, à Ottawa, 104 alarmes de feu, savoir:
En Janvier.....13 En Juillet.....3
En Février.....19 Août.....7
En Mars.....15 Septembre.....3
En Avril.....16 Octobre.....8
En Mai.....4 Novembre.....2
En Juin.....6 Décembre.....8
73 31
Pertes sur les bâtiments..... \$6,336.00
Sur leur contenu..... 9,250.00
Assurances sur les bâtiments..... 65,750.00
Sur leur contenu..... 58,300.00
Pertes totales..... 15,586.00
Assurances..... 124,050.00

BONNES OCCASIONS.
A partir d'aujourd'hui nous ferons une réduction de 10 par cent sur nos fourrures.
Comme mes fourrures ont été marquées au prix du gros, (quelquefois plus bas) cette nouvelle réduction les met à peu près au prix des manufactures.
Bons marchés à faire dans toutes les qualités de marchandises.
UN SEUL PRIX.
B. J. DEVLIN

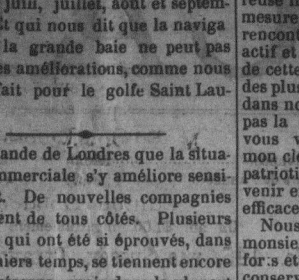
CHANGEMENT D'HEURE
Le 12 et après LUNDI, le 12 janvier, les trains quitteront la station de Hull aux heures suivantes:
Trains express pour Hochelaga, 9.20 a. m. et 4.70 p. m., au lieu de 9.10 a. m. et 4.30 p. m.
C. A. SCOTT,
Surintendant-Général.

COMMUNICATION
M. le Rédacteur.
Etranger à la paroisse, je viens de faire un voyage et de visiter à des fins musicales et dramatique donnée, hier soir, par le collège Bourget et, vraiment, le résultat obtenu m'indemnitait largement pour mon déplacement. L'élite de Rigaud, de Vaudreuil et d'un grand nombre de paroissiens environnants et une vingtaine de membres du clergé s'étaient donné rendez-vous à cette soirée, pour y entendre de la belle et bonne musique et le drame "Les Pauvres de Paris," en quatre actes de M. A. Laperrière, d'Ottawa. Le corps de musique du collège fit honneur à son habile directeur, M. le supérieur du collège, par la précision avec laquelle il rendit les différents morceaux indiqués au programme. Tous les rôles du drame furent rendus avec un talent et un naturel peu ordinaires chez des écoliers. Aussi les applaudissements de l'auditoire ne leur furent pas ménagés, et ils étaient amplement mérités.
Villebrun.....J. B. Charlebois
Plantrose.....L. Adam
Joseph.....E. Rouxel
Pierre.....H. Gauthier
Bernier.....A. Fissialt
André.....L. Lalonde
Arthur.....A. Laperrière
Rocquefort.....H. Champagne
François.....J. Bédard
Bigot.....J. Bédard
Joubert.....A. Quesnel
Dupré.....H. Sanderson
Un juge de paix.....C. Raymond
Un commissaire.....D. Richer
Deux hommes de police.
On m'informe que ce drame sera répété. Si tel est le cas et si la chose est bien annoncée, je lui prédic un succès complet, bien certainement.
La soirée se terminait vers onze heures par un tableau vivant: Le martyr de Saint-Sébastien—qui fut d'un effet saisissant, de pose et de costume.
J'aurais bien voulu entrer dans plus de détails, mais je n'ai pas le temps de le faire. Je me bornerai à attribuer tous les mérites à celui qui était l'âme de l'organisation et à qui est dû le succès de la soirée: je veux dire le bon et habile directeur du collège, le révérend M. J. Charlebois.
UN SPECTATEUR,
Rigaud, 3 janvier, 1880.
—Le bureau de santé s'est réuni hier et a adopté diverses mesures relatives à l'adit sanitaire de la ville.

H. L. COTE,
128 Rue Rideau.
Ottawa, 24 décembre, 1879.

ETRENNES DE 1880.
BEAUX
Livres de Prières
A PRIX RÉDUITS.
Reliures ordinaires, tranche dorée de 25c. à \$1.00 chacun.
Reliures tranche dorée avec agrafes de 50c. à \$1.50.
Riches Reliures en velours avec agrafes, de \$1.00 à \$4.00.
Couverture en soie avec agrafes, de \$1.00 à \$3.00.
Couverture en satin doré ou Cauchouze de \$1.50 à \$3.00.
Couverture en soie, avec agrafes, de \$1.50 à \$3.00.
Livres d'histoires instructives et amusantes, reliure de fantaisie, de 50c. à \$1.00 ch.
Livres d'images, Alphabet et Contes illustrés pour enfants, de 50c. à \$1.00 chacun.
Bibliothèque Rose illustrée et Bibliothèque des merveilles; Collections choisies et variées pour les adolescents et les adultes; vol. in. 12 richement illustrés brs. 55 cts; reliure perçonnée ordinaire, 80 cts.; reliés en perçonnée plat 88 cts le vol.
En vente à la Librairie,
J. B. ROLLAND ET FILS,
Nos. 12 et 14 Rue St. Vincent, Montréal.
Ottawa, 12 décembre, 1879.

LA MEILLEURE
MACHINE A COUDRE
DU MONDE.
N'a pas son égale pour la fin, la durée et l'étendue de l'ouvrage fait.



LA MEILLEURE
MACHINE A COUDRE
DU MONDE.
N'a pas son égale pour la fin, la durée et l'étendue de l'ouvrage fait.

MAINTENANT EN USAGE
A OTTAWA.
Aucun autre MOULIN ne donne autant de satisfaction.
THOMAS MAY,
Agent général pour Ottawa.
BUREAU PRINCIPAL:
210 Rue Sparks.
Secursale sous la direction de M. Bélanger,
284, RUE DALHOUSIE,
Entre les rues Clarence et Murray,
Ottawa, 25 nov., 1879.

AVIS DE DÉMÈNAGEMENT
THOMAS BIRKETT
A transporté son magasin au coin des rues RIDEAU ET WILLIAM, à sept portes de son ancien établissement.
Aucun plus de facilités pour son commerce, il peut offrir, à ses anciens pratiques et aux nouvelles, tous les avantages dans l'achat de leurs marchandises.

Rappelez-vous de l'adresse:
NOUVEAU
Bâtiment en Brique
COIN DES RUES
RIDEAU ET WILLIAM,
Vis-à-vis
LA THÉRIÈRE (TRA POT)
Ed. O'LEARY,
MARCHAND TAILLEUR
ET
Fournisseur des Messieurs
Un bon assortiment de
TWEEDS
Pour
L'AUTOMNE ET L'HIVER
A des prix qui conviennent à toutes les bourses.
Ottawa, 10 Nov., 1879.

Ed. O'LEARY,
MARCHAND TAILLEUR
ET
Fournisseur des Messieurs
Un bon assortiment de
TWEEDS
Pour
L'AUTOMNE ET L'HIVER
A des prix qui conviennent à toutes les bourses.
Ottawa, 10 Nov., 1879.

Ed. O'LEARY,
MARCHAND TAILLEUR
ET
Fournisseur des Messieurs
Un bon assortiment de
TWEEDS
Pour
L'AUTOMNE ET L'HIVER
A des prix qui conviennent à toutes les bourses.
Ottawa, 10 Nov., 1879.

Ed. O'LEARY,
MARCHAND TAILLEUR
ET
Fournisseur des Messieurs
Un bon assortiment de
TWEEDS
Pour
L'AUTOMNE ET L'HIVER
A des prix qui conviennent à toutes les bourses.
Ottawa, 10 Nov., 1879.

Ed. O'LEARY,
MARCHAND TAILLEUR
ET
Fournisseur des Messieurs
Un bon assortiment de
TWEEDS
Pour
L'AUTOMNE ET L'HIVER
A des prix qui conviennent à toutes les bourses.
Ottawa, 10 Nov., 1879.

Ed. O'LEARY,
MARCHAND TAILLEUR
ET
Fournisseur des Messieurs
Un bon assortiment de
TWEEDS
Pour
L'AUTOMNE ET L'HIVER
A des prix qui conviennent à toutes les bourses.
Ottawa, 10 Nov., 1879.

Ed. O'LEARY,
MARCHAND TAILLEUR
ET
Fournisseur des Messieurs
Un bon assortiment de
TWEEDS
Pour
L'AUTOMNE ET L'HIVER
A des prix qui conviennent à toutes les bourses.
Ottawa, 10 Nov., 1879.

Ed. O'LEARY,
MARCHAND TAILLEUR
ET
Fournisseur des Messieurs
Un bon assortiment de
TWEEDS
Pour
L'AUTOMNE ET L'HIVER
A des prix qui conviennent à toutes les bourses.
Ottawa, 10 Nov., 1879.

Ed. O'LEARY,
MARCHAND TAILLEUR
ET
Fournisseur des Messieurs
Un bon assortiment de
TWEEDS
Pour
L'AUTOMNE ET L'HIVER
A des prix qui conviennent à toutes les bourses.
Ottawa, 10 Nov., 1879.

Ed. O'LEARY,
MARCHAND TAILLEUR
ET
Fournisseur des Messieurs
Un bon assortiment de
TWEEDS
Pour
L'AUTOMNE ET L'HIVER
A des prix qui conviennent à toutes les bourses.
Ottawa, 10 Nov., 1879.

Ed. O'LEARY,
MARCHAND TAILLEUR
ET
Fournisseur des Messieurs
Un bon assortiment de
TWEEDS
Pour
L'AUTOMNE ET L'HIVER
A des prix qui conviennent à toutes les bourses.
Ottawa, 10 Nov., 1879.

Ed. O'LEARY,
MARCHAND TAILLEUR
ET
Fournisseur des Messieurs
Un bon assortiment de
TWEEDS
Pour
L'AUTOMNE ET L'HIVER
A des prix qui conviennent à toutes les bourses.
Ottawa, 10 Nov., 1879.

Ed. O'LEARY,
MARCHAND TAILLEUR
ET
Fournisseur des Messieurs
Un bon assortiment de
TWEEDS
Pour
L'AUTOMNE ET L'HIVER
A des prix qui conviennent à toutes les bourses.
Ottawa, 10 Nov., 1879.

MARCHE D'OTTAWA.

Viande-Mouton par livre, 6c. à 7c. Lard, par 100 livres, \$6.00 à \$6.50. Bœuf, par 100 livres pesant, \$3.00 à \$5.00...

MARCHES ÉTRANGERS. New-York, 7. Chemins de fer irréguliers plus hauts et moins actifs.

Blé, plus ferme à 1.24 déc., 125 janvier. Reçu, 84,000 boisseaux. Expédié, 53,000.

MARCHÉ EN GROS. Montréal, 7. FARINE—Supérieure extra, 6.30 à 6.35. Extra supérieure, 6.10 à 6.15.

Table with columns: Valeurs, Montant, etc. containing financial data and exchange rates.

Le grand ÉTABLISSEMENT DE LA VILLE POUR MARCHANDISES DE MODES. Vêtements d'hommes etc., etc. EST CELUI DE G. C. EGAN, 537 & 539 RUE SUSSEX.

FERRONNERIES A BON MARCHÉ. Nous désirons remercier nos amis canadiens pour le patronage étendu qu'ils nous ont accordé...

HOTEL RICHELIEU. Notre-Dame et St. Vincent. MONTREAL. Le soussigné remercie ses amis et le public d'Ottawa en général pour leur accueil libéral...

HARRIS & CAMPBELL FABRICANTS DE MEUBLES ET TAPISSIERS. Importateurs et marchands de meubles communs et de fantaisie.

W. G. WILLIAMSON, Pharmacien, 517 RUE SUSSEX, OTTAWA. Produits chimiques et Médécines patentes.

J. P. MURPHY, FLOMBIER, POSEUR DE TUYAUX DE VAPEUR et de gaz, POSEUR DE SONNETTES, etc. 161, RUE RIDEAU.

MANN & CIE. WALKER & McINTYRE, Agents, Mandataires, Solliciteurs, Notaires, etc. No. 34 Rue Elgin, Ottawa.

Le meilleur Acier de Firth. EXCELLENTE sous tous les RAPPORTS.

MANN & CIE. 140 doz. de Haches. Le meilleur Acier de Firth.

RUSSELL HOUS. PROPRIÉTAIRE. Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement...

Nouveau Magasin de Tabac EN GROS ET EN DETAIL. Tabac de toute espèce, cigares importés et domestiques...

HOTEL RICHELIEU. MONTREAL. Le soussigné remercie ses amis et le public d'Ottawa en général pour leur accueil libéral...

HARRIS & CAMPBELL FABRICANTS DE MEUBLES ET TAPISSIERS. Importateurs et marchands de meubles communs et de fantaisie.

W. G. WILLIAMSON, Pharmacien, 517 RUE SUSSEX, OTTAWA. Produits chimiques et Médécines patentes.

J. P. MURPHY, FLOMBIER, POSEUR DE TUYAUX DE VAPEUR et de gaz, POSEUR DE SONNETTES, etc. 161, RUE RIDEAU.

MANN & CIE. WALKER & McINTYRE, Agents, Mandataires, Solliciteurs, Notaires, etc. No. 34 Rue Elgin, Ottawa.

MANN & CIE. 140 doz. de Haches. Le meilleur Acier de Firth.

MANN & CIE. 140 doz. de Haches. Le meilleur Acier de Firth.

ROBES! ROBES!! ROBES pour l'hiver. ROBES pour la maison et le dehors. ROBES pour la ville et la campagne.

VELOUTINES. Les Veloutines à la mode et à la dernière nouveauté de la saison.

MAISON DE MEUBLES. MONTREAL. Le soussigné remercie ses amis et le public d'Ottawa en général pour leur accueil libéral...

HARRIS & CAMPBELL FABRICANTS DE MEUBLES ET TAPISSIERS. Importateurs et marchands de meubles communs et de fantaisie.

W. G. WILLIAMSON, Pharmacien, 517 RUE SUSSEX, OTTAWA. Produits chimiques et Médécines patentes.

J. P. MURPHY, FLOMBIER, POSEUR DE TUYAUX DE VAPEUR et de gaz, POSEUR DE SONNETTES, etc. 161, RUE RIDEAU.

MANN & CIE. WALKER & McINTYRE, Agents, Mandataires, Solliciteurs, Notaires, etc. No. 34 Rue Elgin, Ottawa.

MANN & CIE. 140 doz. de Haches. Le meilleur Acier de Firth.

MANN & CIE. 140 doz. de Haches. Le meilleur Acier de Firth.

THOMAS PATTERSON, ÉPICIER, EN GROS ET EN DETAIL. No. 59, RUE RIDEAU, OTTAWA.

BISSOITS. Le plus grand établissement de la vallée d'Ottawa. Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de leur poids.

M. LAUR DUHAMEL. Meilleures Viandes, PRIX RÉDUITS. Venir Visiter son Étal AU COIN DU VIEUX SUR LA RUE CLARENCE.

J. ERRATT. 168 RUE SPARKS. Nous devons ajouter considérablement dans quelques jours des objets de fantaisie et d'autres pour les ventes de Fêtes.

W. G. WILLIAMSON, Pharmacien, 517 RUE SUSSEX, OTTAWA. Produits chimiques et Médécines patentes.

J. P. MURPHY, FLOMBIER, POSEUR DE TUYAUX DE VAPEUR et de gaz, POSEUR DE SONNETTES, etc. 161, RUE RIDEAU.

MANN & CIE. WALKER & McINTYRE, Agents, Mandataires, Solliciteurs, Notaires, etc. No. 34 Rue Elgin, Ottawa.

MANN & CIE. 140 doz. de Haches. Le meilleur Acier de Firth.

MANN & CIE. 140 doz. de Haches. Le meilleur Acier de Firth.

BRYSON & Cie. 150 RUE SPARKS. COUVERTURES (en laine) BLANCHES endommagées, pour \$1.00, au nouveau magasin de marchandises sèches de

ALEX. CLARK, POURVOYEUR DU PEUPLE. Épiceries d'Étape et de Fantaisie. FRUITS, Crystallisés et naturels.

The Variety Hall 532 - RUE SUSSEX - 534. ANNONCE EXTRAORDINAIRE. Quelques chose dont on n'a jamais entendu parler auparavant.

HOTEL DU CANADA. Ce Hôtel est le rendez-vous des Marchands et des hommes de profession canadiens. Bonne table, bonnes chambres, Bureau de Télégraphe, Buvette.

A. SWALWELL, ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES DE PREMIÈRE CLASSE. CARRE DU MARCHÉ, BASSE-VILLE, 156 RUE SPARKS, HAUTE-VILLE.

Wilson & Orr, 103, RUE SPARKS. Sculpteurs et Dorures pour Son Excellence le Gouverneur-Général.

ARRIVAGE DE \$30,000. DE MARCHANDISES SÈCHES, DE TOUTES SORTES ET A DES PRIX EXTREMEMENT BAS.

LIVERPOOL HOUSE, 61 RUE RIDEAU, 61. Vous aurez certainement la valeur de votre argent.

J. B. BRANNEN. En vente à Ottawa chez tous les droguistes en gros et en détail et dans tous les endroits du Canada et des États-Unis.